

## مطالعات پسااستعماری: عرصه‌ای برای علوم انسانی بومی

\* مسعود درودی

\*\* سید صدرالدین موسوی

### چکیده

بومی‌سازی علوم انسانی چندی است یه یکی از رویکردها و دغدغه‌ی اندیشمندان جوامع غیرغربی در حوزه آکادمیک تبدیل شده است. جوامع غیرغربی درصدند از رهگذر بومی‌سازی به تولید نظریات و اندیشه‌هایی در علوم انسانی دست یابند که به فراخور مسائل و مشکلات نظری و عملی آن جامعه و کشور باشد. از طرفی مطالعات پسااستعماری یکی از حوزه‌های مطالعاتی جدید درباره مسائل کشورهای غیر غربی و فرهنگ آنهاست. این نگرش انتقادی در تعريفی اجمالی به مجموعه‌ای از رهیافت‌های نظری اشاره دارد که با تأکید بر پیامدهای استعمارگران به تحلیل گفتمان استعماری می‌پردازد. نظریه و نقد پسااستعماری در قالب مطالعات پسااستعماری بیش از هر چیز به تحلیل گفتمان استعماری و به چالش کشیدن سوژه‌ی امپریالیستی و هژمونی انسان غربی مربوط می‌شود. از طرفی دیگر از جمله تأکیدات مطالعات پسااستعماری، تأکید بر علم بومی در برابر علم استعماری است که به مثابه ابزار مهمی در جهت سیاست‌های استعماری در طول تاریخ استعمارگری به حساب می‌آمده است. علمی که ساختارشکنی و واسازی از علم غربی، یکی از ابزار توسعه و گسترش آن محسوب می‌شود. لذا با توجه به این امر می‌توان بر مطالعات پسااستعماری به منزله‌ی یکی از زمینه‌های تئوریک علم بومی-اسلامی در جمهوری اسلامی ایران تکیه کرد.

**واژگان کلیدی:** مطالعات پسااستعماری، بومی‌سازی، علم بومی، علم غربی، ساختارشکنی و واسازی

\* کارشناسی ارشد علوم سیاسی و عضو جهاد دانشگاهی مشهد(نویسنده مسئول مکاتبات)

E-mail: masouddarroudi@yahoo.com

\*\* عضو هیئت علمی پژوهشکله امام خمینی و انقلاب اسلامی و گروه مطالعات هند، دانشکده مطالعات جهان دانشگاه تهران

E-mail: sadrmoosavi@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۹۰/۰۸/۲۰ تاریخ تأیید: ۹۰/۱۰/۱۴

## مقدمه

ظهور رنسانس و پس از آن مدرنیته را باید نقطه عطفی در تاریخ تأسیس علوم انسانی نوین دانست. مدرنیته «عقل» را معیار نهایی اندیشیدن قرار داد و با خط بطلان کشیدن بر هر اصلی فراتر از اصول عقلانیت، خصیصه محور نقادی را سنجیدن و تأمل بر پایه «عقلانیت» معرفی کرد. بنابراین، عبور تفکر غربی از مدرس‌گرایی متعبدانه قرون میانی به بازاندیشی‌های متأملانه رنسانسی از یکسو زمینه را برای تأسیس نهادهای معرفتی که امروزه به نام «علوم انسانی» می‌شناسیم فراهم آورد و از سوی دیگر، با تأکید بر بازگشت به اندیشه‌های باستانی یونان و روم و بازخوانی آنها برای بناهادن بنیادی برای اجتماع فکری جدید (که بعدها به نام اندیشه مدرن جلوه‌گر شد) ناگزیر راه را برای بررسی انتقادی این اندیشه‌ها گشود. با گسترش مقبولیت گفتمان<sup>۱</sup> مدرنیته و شکوفایی مجدد تمدن غربی، تمدن‌های غیرغربی که در رخوت و رکود به سر می‌برند، به تدریج و با مشاهده پیشرفت حیرت‌انگیز و پرستاب جهان غربی، در جستجوی راهی برای جبران عقب‌ماندگی فکری، اجتماعی و تکنولوژیک برآمدند. این مسئله به ویژه با شروع استعمار و فرآیندهای سلطه تمدن غربی بر نقاط مختلف جهان و القای ارزش‌های فکری و فرهنگی بر کشورهای دیگر تشدید شد و بسیاری از این کشورها یا به خواست و اعمال قدرت استعمارگران و یا در هراس از رفتن تحت سلطه مستعمره‌سازان به نحو شتاب‌آلودی به پیروی از راه طی شده از سوی کشورهای غربی روی آوردند و در این راه با اجتناب از تعمق و تدبیر لازم در بینان‌های تمدن مدرن، بیشتر بر جنبه‌های ظاهری و تکنولوژی‌های صنعتی و نظامی متوجه شدند و چاره را در تقليید نهادی از آن چیزی یافتند که در کشورهای غربی در جریان بود.

ما نیز از این امر مستثنا نبودیم؛ ورود شتابزده و ناسنجیده علوم انسانی نوین به جامعه و نظام آموزش عالی ایران، که تا حدود زیادی با زمینه‌های فرهنگی آن بی‌ارتباط بود، ساختاری معیوب و نامتناسب را پدید آورد که در نتیجه آن، علوم انسانی ایرانی به جای پاسخ‌گویی مبتکرانه و راهگشا به بحران‌های اجتماعی و فرهنگی به علوم فانتزی تبدیل شد که خود را بیشتر دل‌مشغول مباحث نظری ساخت و هر روز از مأموریت اصلی خویش فاصله گرفت. وضعیتی که به نظر می‌رسد در صورت تداوم می‌تواند آسیب‌هایی جدی را متوجه ساختارهای فرهنگی- تمدنی و اجتماعی ما سازد. به همین

1. Discourse

دلیل به درستی یکی از موضوعاتی که در سال‌های اخیر مناظرات نظری را در علوم انسانی تحت تأثیر قرار داده، بحث در مورد اهمیت، امکان‌پذیری و مطلوبیت نظریه‌پردازی‌های غربی در این حوزه است. متعاقب بحث‌های آکادمیک در این حوزه، موضوع علوم انسانی بومی نیز مطرح شده است؛ تلاشی که از سوی عمدتاً اندیشمندان و متفکران جوامع غیرغربی و نیز جامعه ما صورت گرفته است. یکی از رشته‌های علمی در زمینه مطالعات فرهنگی و انسان‌شناسی، مطالعات پسااستعماری می‌باشد که به طور جدی به بحث علوم انسانی نوین غیرغربی توجه شایانی را مبذول داشته است. این نظریه اگرچه در بدرو امر بیانگر ربط داشتن به کشورهای مستعمرات سابق است اما در اینکه این ربط چیست و متضمن بررسی چه وجودی از این جوامع است تنوع دیدگاهی فراوانی وجود دارد. اما به طور کلی نظریه پسااستعماری در یک تعریف عام عبارتست از توجه و تأمل در اعتبار، تأثیر و پیامدهای گفتمان و رابطه استعمارگر-مستعمره در همه وجود از ژرفای روان تا سیاست و جامعه. به هر حال هدف اصلی این مقاله تأملی در باب ملاحظات بومی‌سازی علوم انسانی در جوامع غیرغربی همانند ایران و نیز به دست دادن چارچوبی نظری برای به ثمر رسیدن این سیاست (بومی‌سازی علوم انسانی) است که مبنی بر نگاهی انتقادی و واسازانه از علوم انسانی غربی می‌باشد.<sup>۱</sup>

این مقاله از دو بخش اصلی تشکیل گردیده است : در بخش اول به بررسی مطالعات پسااستعماری به مثابه چارچوبی نظری برای بومی‌سازی علوم انسانی خواهیم پرداخت و در بخش دو مقاله در راستای بخش اول به وضعیت علوم انسانی غربی در جوامع غیرغربی و چگونگی برخورد با این علوم در قالب بومی‌سازی این علوم خواهیم پرداخت.

### **بخش اول : مطالعات پسااستعماری : عرصه‌ای برای بومی‌سازی**

**مطالعات پسااستعماری<sup>۲</sup> یکی از حوزه‌های مطالعات فرهنگی است که به فرهنگ‌های جوامع غیرغربی می‌پردازد و با نگرشی واسازانه سعی در شالوده‌شکنی از نگاه «غربی»**

۱. اگرچه در این باب آثار و مقالاتی به رشتہ تحریر درآمده است، اما کمتر نوشته‌ای به بحث در باب چارچوب‌های نظری برای یک سیاست بومی‌سازی دقیق و علمی پرداخته است. در زمینه مطالعات پسااستعماری به عنوان قالبی نظری در مورد بومی‌سازی علوم انسانی کتاب «درآمدی انتقادی بر علوم انسانی انتقادی» (مجموعه مقالات نویسنده‌گان) به اهتمام دکتر مسعود آریانی نیا است که توسط انتشارات پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی وزارت علوم چاپ شده است.

2. Post-Colonial studies

به این کشورها و جوامع دارد. جلوه‌ی مقدماتی این موضع‌گیری، آکادمیک بود. موضع‌گیری آکادمیک در مقابل گفتمان علمی غرب در موضوع مطالعه‌ی شرق و نقد گفتمان «شرق‌شناسی»<sup>۱</sup> بود. گسترش نقادی شرق‌شناسی و تأثیرگذاری عام در محافل آکادمیک و حتی حوزه‌های عمومی (ترنر، ۱۳۸۴)، همراه با وضعیت‌های معروف به پساستخارات‌گرایی و پست مدرنیسم، ترکیب‌بندی متمایزی از نقد فرهنگی، شامل رهیافت فوکویی به قدرت، رهیافت دریدایی به تفاوت، تأکید بر بی‌مرکزی، فقدان سلسله مراتب و ناهمگونی، مناسب‌ترین شیوه‌ی مطالعه تاریخ‌ها و فرهنگ‌های غیراروپایی تلقی شدند (آهنلن و واشبروک، ۲۰۰۲، ص ۱۵۶). این ترکیب‌بندی ریزومی (به هم بسته) به ویژه در مطالعات مربوط به کشورهای استعمارشده عمل‌آبده پارادایمی برای نسل جدید اندیشمندان جامعه‌شناسی، علوم سیاسی، تاریخ و مطالعات فرهنگی و انسان‌شناسی بدل شد که از آن به عنوان مطالعات پساستعماری یاد می‌شود. در اهمیت این حوزه‌ی مطالعاتی همین بس که فیلسوفی پسامدرن می‌گوید دنیا در حال پساستعماری شدن است. قطعیت هولناک این جمله که چنین بسی واهمه وضعیت پساستعمار را بی‌مرز و شرط به تمامی عالم تسری می‌دهد و حضورش را به وسعت نقشه‌ی جغرافیا می‌گستراند، از عدم قطعیتی در مفهوم استعمار پرده بر می‌دارد که فراورده‌ی گسترده‌ی و زوایای پنهان این پدیده و محصول ویژگی تعمیم پذیر بنيادهای آن است. دنیای در حال پساستعماری شدن، دلهره، خطر و ابهامی رابه همراه دارد که دنیای در حال پسامدرن یا پسا فمینیستی شدن فارغ از آن است. دنیای در حال پساستعماری شدن حضور سمج استعمار را بیش از گذر از آن و یا ورود به مرحله‌ی «پس از آن» یادآوری می‌کند و نمی‌گذارد دستگاه استعمار را برچیده بپنداشیم، زیرا مخاطره‌ها و مناقشه‌های پس از آن هنوز گریبان ما را رها نکرده‌اند.

پساستعمارگرایی از سویی اندیشیدن به رابطه‌ی میان واقعیت‌مندی جغرافیایی و تاریخ جهان در مدت زمان برقراری استعمار اروپایی و در دوره‌ی پس از اصلاحات آن را در اولویت مطالعه قرار می‌دهد و از سویی دیگر لزوم تأمل بر دانش نوینی را گوشزد می‌کند که آفریده‌ی ایستادگی خلاقانه در برابر گفتمان‌های استعماری و اعتراض بخردانه نسبت به همه آنهاست تا بدین سان جهان و روایت‌های آن را در سطحی گستردۀ و از دریچه‌ای متفاوت و انتقادی بنگرد (اشکرافت، ۲۰۰۷، ص ۵۴). از این قرار

پسااستعمارگرایی هم واقعیت عینی و جهان مادی را مورد توجه قرار می‌دهد و هم شیوه‌های خاص تلقی از واقعیت، فرهنگ، بازنمایی و دانش را مطالعه می‌کند و همچنان که نیاز ما را به آگاهی از پیامدهای عمدی استعمار اروپایی درگذشته و حال در نظر می‌گیرد، کنجدکاوی ما را نسبت به روش‌هایی بر می‌انگیزد که از طریق آن‌ها به دانش، زبان و فرهنگ دست یافته‌ایم. بررسی رابطه‌ی میان فعالیت فرهنگی و پیامدهای تاریخی و سیاسی استقرار استعمار از جمله خواسته‌ای مطالعات پسااستعماری است که بر محورهایی مجزا مطالعه می‌شود. پرداختن به چگونگی بیان واکنش‌های فرهنگ‌های استعمارزده نسبت به تاریخ استعمارگری و روش‌های مقاومت در برابر آن، به ویژه در طول مدت استعمارزدایی و پس از آن، و نیز توجه به وضعیت نابرابر جهانی شدن معاصر در نقاط مختلف جهان و روابط همواره نابرابر و استثمارگرانه‌ی فرهنگی از محورهای اصلی این بررسی به شمار می‌آیند.

از مهم‌ترین روش‌های کار منتقدان پسااستعماری برای تحلیل وضعیت استعمار و پس از آن، به چالش گرفتن کاربستهای فرهنگی و روشنفکرانه‌ی اروپایی اعم از رمان، شعر، اپرا، نقاشی، زبان‌شناسی، مردم‌شناسی، تئاتر، سینما و غیره است؛ کاربستهایی که غرب از طریق آن‌ها عملکرد تاریخی استعمارگری را از زمان پیدایش آن نمادین و بدیهی ساخته، به یاری آن‌ها تشخوص یافته و خود را متمایز کرده است. (کریمی، ۱۳۸۶، ص ۸). این شیوه‌ی بررسی به نظریه و نقد پسااستعماری رهنمون شد، نقدی که بر آن است تا راههای متنوعی را که قدرت استعماری برای اعمال فشار و تحکم در پیش می‌گیرد. فاش کند؛ فشارهایی که نه فقط از طریق ستم مستقیم نژادی، طبقاتی یا جنسیتی در نظام خودکامه‌ی استعماری، که از مسیر ادبیات، هنر و رسانه اعمال می‌شوند، زیرا امکانات خفته و نهفته‌ی ادبیات و هنر با اثرگذاری بر ناخودآگاه مخاطبان، راه را برای استقرار استیلایی نهادینه‌تر و مستحکم‌تر هموار می‌کند. نقد پسااستعماری با مطالعه‌ی ظرفیت‌ها و مواضع متن‌های ادبی و رسانه‌های جمعی در تأیید یا رد استعمارگری و تثبیت یا تضعیف بنیادهای امپراتوری از مناسباتی دو قطبی در این آثار پرده بر می‌دارد که از ارکان اساسی پایگان بنده در نظام سلطه هستند. این نظام نقادی، خوانش دوباره‌ی روایتها، سفرنامه‌ها، متن‌های خلاقه و نقد آثار ادبی را از مهم‌ترین راههای شناخت دلایل و شیوه‌های استقرار ماندگاری حکومت‌های استبدادی و استعماری می‌داند.

این مطالعات ریشه در تفکر غربی دارد و بر اساس آراء متفکرانی همچون نیچه، آدورنو، فوکو، دریدا، دلوز و لاکان پا گرفته است، و همان‌طور که اشاره شد بخشی از مطالعات فرهنگی متأخر است. از سوی دیگر، مدت‌ها قبل از متفکران متأخر مطالعات پساستعماری، نویسندهایان و شاعرانی (همچون امه سه زر، فانون و....) بوده‌اند که به نقد سنت فکری غرب پرداخته‌اند (کریمی، ۱۳۸۶، ص ۱۰). آن‌چه که امروز باعث گسترش و مقبولیت بیشتر مطالعات پساستعماری، به مثابه یک سنت فکری است، رویکرد روش‌مند و نظری‌تری است که توسط صاحب‌نظران این حوزه ایجاد شده است.

نظریه و نقد پساستعماری در قالب مطالعات پساستعماری بیش از هر چیز به تحلیل گفتمان استعماری و به چالش کشیدن سوژه‌ی امپریالیستی و هژمونی انسان غربی مربوط می‌شود. نقد پساستعماری در صدد آشکار کردن این نکته است که «سلطه‌ی اقتصادی و سیاسی که عناصر کلیدی امپریالیسم و استعمار در قرون هجدهم و نوزدهم را تشکیل می‌داد، همواره با صورت‌بندی و تکوین گفتمان‌هایی همراه بود که در آن‌ها «غیریت» مردمان آسیا و آفریقا به عنوان هویتی مستقل نفی می‌شد، و از نظر فرهنگی نیز استعمار می‌شدند، و در این ضمن برتری فرهنگی و اخلاقی قدرت‌های اروپایی نیز همواره بدون کم‌ترین تردید یا پرده پوشی مورد تأیید و تأکید قرار می‌گرفت.» (بوین و رطانسی، ۱۳۸۰، ص ۴۱۹) به این ترتیب نقد پساستعماری در صدد به چالش کشیدن نژاد پرستی و قوم‌محوری و غیریت‌سازی سرکوبگرانه‌ی غربی است که با تولیدات فرهنگی، ادبیات و تفکر غربی به پیش می‌رود.

از نیمه‌ی سده‌ی بیستم هم‌زمان با امواج استعمارزدایی در مستعمرات یکسری جریانات مؤثری در غرب شکل گرفت که تصوراتی را که پیش‌تر درباره‌ی مردم «تابع» (غیرغربی) وجود داشت به چالش می‌کشید. این جریانات شامل طیف گسترده‌ای از اندیشه‌ها و آثار و نگرش‌هایی بود که دیگر نمی‌خواستند چونان گذشته تاریخ، فرهنگ و تمدن را در امپراتوری‌های بزرگ غربی، گفتمان‌های علمی و تفکر مدرن خلاصه کنند. نقد پساستعماری از جهات مختلف تحت تأثیر این اندیشه‌ها و نگرش‌ها قرار گرفت و نوشتار و نظریه‌ی ادبی پساستختارگرایی، نقد نئومارکسیستی و نقد فمینیستی جدید اروپایی نظیر پسامدرنیسم، پساستاختارگرایی، نقد نئومارکسیستی و نقد فمینیستی معاصر ارتباط پیدا می‌کند. این نظریه‌ها چشم اندازهایی ارائه می‌کنند که برخی از مباحث مهمی را که توسط متون پساستعماری مطرح می‌شود روشن می‌سازد. با این

حال گفتمان پسااستعماری از طریق برخی آثار و متون، پیشتر و مستقل از این جریان‌ها شکل گرفته بود. نوشه‌های پسااستعماری به مانند ادبیات پسامدرن مقاومتی را در برابر گفتمان مسلط آشکار می‌کند (اشکرافت ۱۹۸۹، ۱۵۵). نوشتار پسااستعماری در پی آن است که در برابر دریافتی ثابت، یکه و پذیرفته شده مقاومت کند، تفسیری ویژه و مرکزی از تاریخ را مورد بازاندیشی قراردهد و با بینشی فراگیر و قدرتمند حیات سیاسی را به چالش بخواند. نقد پسامدرن و پسااستعماری با وجود تفاوت‌هایی که با هم دارند با تأکید نهادن بر طرق مختلف و متفاوت خوانش و تفسیر روایتها و با بی‌اعتبار شمردن ایده‌ی حقیقت و دانش یقینی، ثابت و نهایی به هم می‌رسند. به طوری که «هایدون وايت»<sup>۱</sup> یادآوری کرده یک جریان طولانی از متفکران اروپایی از والری<sup>۲</sup> و هایدگر تا سارتر، لوی اشتراوس و فوکو به تردیدهایی در خصوص آگاهی تاریخی ابزکتیو شکل داده‌اند و بر خصلت ساختگی بازسازی‌های تاریخی تأکید نهاده‌اند. علاوه بر این، چالش مشابهی در خصوص مقام معرفت‌شناختی و کارکرد فرهنگی نحوه‌ی تفکر تاریخی از جانب فلسفه‌ی انگلیسی- آمریکایی شایع شده است. با توجه به این همه در نظرگرفتن آگاهی تاریخی، به مثابه یک پیش‌داوری غربی که پیشاپیش برتری جامعه‌ی مدرن صنعتی را با توجه به شواهد گذشته مسلم می‌شمارد امکان پذیر می‌باشد.

شاید یک نمونه‌ی مشخص دیگر در این جهت نقد شالوده شکنانه<sup>۳</sup> تصویر غربی درباره‌ی تاریخ و فرهنگ اسلام است. نویسنده‌گانی که این شکل از نقادی را پیش می‌برند برآند که در تصویر غربی، اسلام به مثابه مقوله‌ای واحد، ثابت و بسیط تلقی شده است، به نظر آن‌ها چنین دیدگاهی در واقع مبنی بر اشکالی از هویت‌اندیشی<sup>۴</sup> و غیریت‌سازی است که از خلال کوشش برای شناخت و برآورد «دیگری» به عنوان ابره، در صدد انحلال دیگری در امنیت خود است. از این‌جا در واقع سخن اساسی متنقدان شرق‌شناسی نیز خود را آشکار می‌کند، آن‌ها نشان می‌دهند که شرق چگونه به واسطه‌ی گفتمان ذات‌گرایانه‌ی هویت/غیریت و با مرکزیت دادن به دریافتی ویژه از تاریخ تولید می‌شود. شرط شناخت شرق آن است که به موضوع شرق‌شناسی تقلیل یابد و در گفتمان شرق‌شناسی منحل شود. شرق‌شناسی به طور ضمنی در پی آن است

1. valary

2. deconstructive

3. Identity thinking

که غرب را در پایگان برتری قراردهد. ( ساعی، ۱۴۱، ۱۳۸۵).

به رغم سکوت نمایندگان اصلی تفکر پسامدرن و پساستخたرگرا در خصوص مسائل مربوط به سلطه‌ی امپریالیستی، ایده‌ها، مفاهیم و الهامات برآمده از این جریانات فکری در آثار نویسنده‌گان پساستعمارگر، حضور دارند. بسیاری از این نویسنده‌گان به مانند ادوارد سعید، هومی بابا، دانیل برامبرگ، گایاتری چاکراورتی اسپیواک، ضیاءالدین سردار، عزیز العظمه و...؛ به کشورهای جهان سوم تعلق دارند و نگرش‌ها و آموزش‌های جوامع خویش را با نظریه‌ها و اندیشه‌های غربی پیوند می‌دهند. تعلق خاطر و تعهد این متفکران به نوآوری‌های فکری و انسازانه، بیانگر سازگاری و تأثیراتی است که از فضای فکری «پست مدرنیسم و پساستخたرگرایی» پذیرفته‌اند. از این منظر مطالعات پساستعماری به کمک پست‌مدرنیسم و پساستخたرگرایی قادر است به بازاندیشی<sup>۱</sup> آکادمیک ساختارهای انتظام بخش دانش پردازد. از جلوه‌های سنت پساستخたرگرایی در متون پساستعماری، در زمینه‌ی سوژه و پرابلماتیک سوژه مطرح می‌شود. مهمترین آموزه‌های این گروه از ایده‌های پسا فرویدی لاکان درمورد بررسخته شدن سوژه اقتباس شده است. این امر را می‌توان در آثار «هومی بابا» مشاهده کرد. «بابا» با تکیه بر لاکان و دریدا، به شکل‌گیری هویت هر دو طرف استعمار (استعمارگر و استعمارشده) می‌پردازد. هویتی که کاملاً نامتعین و متغیر است. هومی بابا، تا آن‌جا پیش می‌رود که فلاکت سوژه‌ی استعمارزده را نشانه‌ای می‌داند که پیش‌پیش از یقین ناپذیری و فروپاشی سوژه‌ی مطرح شده در مباحث پساستخたرگرا خبرداده است (بابا، ۱۲۰، ۲۰۰۴، ۷۹-۷۹).

همچنین توجه «ادوارد سعید» به تحلیل‌های فوکو به ویژه در «دیرینه‌شناسی دانش» و «انضباط و مجازات» برای تعیین هویت شرق‌شناسی، دیدگاه‌های شالوده‌شکنانه اسپیواک برای ساخت‌گشایی از گفتمان استعماری و کوشش‌های «عزیز‌العظمه» برای آشکار کردن ماهیت غیریتساز<sup>۲</sup> و هویت باور گفتمان شرق‌شناسی و...؛ همگی از تأثیرات تفکرات پسامدرن و پساستخたرگرا، بهویژه از نفوذ آراء «میشل فوکو» و ژاک لاکان و ژاک دریدا بر نظریه‌ی پساستعماری حکایت می‌کنند. نظریه‌ی پساستعماری، همچنین متأثر از جریانات اخیر در نقد فمینیستی است. برخی از مباحث مهم ادبیات

1. Reflexivity

2. othering

فمینیستی مورد توجه نویسنده‌گان پسااستعماری هم می‌باشد، فمینیست‌ها این نکته را مطرح می‌کنند که آیا می‌توان در مقام یک زن خواند یا نوشت؟ نویسنده‌گان پسااستعماری نیز معمولاً<sup>۱</sup> این پرسش را مطرح می‌کنند که آیا زیردست<sup>۲</sup> واقعاً و اساساً می‌تواند صدایی از برای خود داشته باشد؟ و یا این که آیا نویسنده‌گان سفید پوست واقعاً قادرند شخصیت‌های سیاه پوست را به درستی بازنمایی کنند یا تنها به ارائه‌ی تصاویر کلیشه‌ای و سرهمندی‌های ناشیانه از سیاه‌پوستان می‌پردازند؟

از جهتی تاریخ و علایق نظریه‌ی فمینیستی و پسااستعماری شباهت زیادی به یکدیگر دارند. در واقع هر دو گفتمان‌هایی هستند که در پی شناسایی و نقد ساختارهای کلان نابرابری، بی‌عدالتی و سلطه می‌باشند. همان‌گونه که نظریه‌ی فمینیستی نشان می‌دهد که گونه‌ی «زن» به عنوان «غیر» یا «دیگری» مدرنیسم توصیف شده است، نقد پسااستعماری نیز توضیح می‌دهد که از چه طریق «شرق» در جریان مدرنیته به «دیگری» غرب و موضوع شناخت آن تبدیل می‌شود و از این طریق به حاشیه رانده می‌شود. به گفته‌ی «لیلا گاندی»: نظریه‌ی فمینیستی و نظریه پسااستعماری، با تلاشی برای صرفاً واژگون کردن سلسله‌مراتب جنسیت/فرهنگ/نژاد آغاز کردند و هر یک رفته رفتہ دعوت پسااستخارگرایی برای رد تقابل‌های دو تایی را پذیرفتند؛ تقابل‌هایی که اقتدار پدرسالارانه / استعماری خود را بر اساس آنها بنیان می‌نهند. (گاندی، ۱۲۱، ۱۳۸۸) از سویی آثار معتقدان مارکسیست نیز با مسائل مربوط به نسبت میان زبان و کار ادبی که توسط معتقدان پسااستعاری عنوان شده و با مسئله‌ی ایجاد هویت که ضمن تقسیم بندی خود – دیگری توسط امپریالیسم تحمل شده است، ارتباط ویژه‌ای دارد. (اشکرافت ۱۹۸۹، ۱۶۹) از سوی دیگر توجه نئومارکسیسم به سیاست فرهنگی، ایدئولوژی و سوژگی کمک مؤثری به مباحث نویسنده‌گان پسااستعمار می‌کند.

بخش دیگری از مطالعات پسااستعماری به مسائل و موضوعات گسترده‌ی بین المللی مرتبط است. علاقمندان این وجهه مطالعات پسااستعماری، این ادبیات را در بستر و یا در برابر مسائلی چون سرمایه‌داری و جهانی‌شدن<sup>۳</sup> مطرح کرده‌اند. از جمله‌ی این افراد می‌توان به «عارف درلیک»، «الاشوهات»، «اعجاز احمد» و «فردیک جیمسون» اشاره کرد. این گروه ضمن بحث از مفاهیم، آموزه‌ها و انتقادات واردہ بر صاحب‌نظران

1. Subaltern

2. Globalization

و خود مطالعات پساستعماری براین عقیده‌اند که اگرچه به نظر می‌رسد دوران استعمار به سر آمده است، اما جایگزین و همدست نیرومندتری وجود دارد که به آرامی و در عین حال با تمام توان خود، در گستره‌ای عظیم، جهان را در برگرفته است.(جیمسون، ۱۳۸۹) آراء این گروه در چارچوب اندیشه‌های مارکسیستی جدید قرار داشته و «منطق فرهنگی سرمایه داری متأخر» جیمسون از نمونه‌های آن است.

بر اساس این شرح مختصر می‌توان گفت که مطالعات پساستعماری هم حوزه‌ی بسیار گسترده‌ای دارد و هم رشته‌ها و گونه‌های متنوع را در بر می‌گیرد. با این حال، علی‌رغم تفاوت‌های موجود در میان متکرین این حوزه، آنچه که مورد توافق نظریه‌پردازان و معتقدان پساستعماری است، ارزشیابی مجدد رابطه‌ای ستی بین کلان شهرها و ساکنان مستعمرات و نیز واسازی روش‌های امپریالیستی مطالعه و تحقیق است. آن‌ها متفق‌القول به موضوعاتی مانند، ظلم و ستم استعماری و نواستماری، مقاومت در برابر استعمار، هویت استعمارگر و استعمار شده، الگوهای تعامل بین این هویت‌ها، مهاجرت پس از استعمار به کلان شهرها، مبادلات فرهنگی بین استعمارگر و استعمارشده، پیامدهای اختلاط فرهنگی و.... می‌پردازند. به علاوه، کانون این مباحث، موضوعات نژاد و قومیت، زبان، جنسیت، هویت، طبقه و بیش از همه قدرت است. این مطالعات همچنین، مفاهیم خاصی را با دلالت‌های نو به جهان اندیشه و فکر معرفی کرده است، که از جمله آن‌ها می‌توان به «دورگه بودن»<sup>۱</sup>، «زیردست»، «سیاه بودگی»<sup>۲</sup>، «تقلید»<sup>۳</sup>، فضای سوم، جهان چهارم، ادبیات انگلیسی زبان، «امر بین فرهنگی»<sup>۴</sup>، «ضد هژمونی»<sup>۵</sup> و «درمیان»<sup>۶</sup> اشاره کرد. فضای معنایی حاکم بر این مفاهیم حاکی از وضعیت در مضماین از فضاهای کلاسیک دانش و تقسیم‌بندی‌های مختلف آن بسیار دشوار است. این چارچوب‌های کلاسیک دانش و تقسیم‌بندی‌های مختلف آن بسیار دشوار است. این سرحدیت و فاقد مرزهای روش بودن شاید مبنایی مستحکم برای صفت‌بندی مبارزه‌طلبانه در قبال دانش پوزیتیویستی تعمیم‌گرا و نظام‌های اجتماعی مبتنی بر آن

1. Hybridity

2. Negritude

3. Mimicry

4. Intercultural

5. the counter hegemonic

6. the in-between

است. حال با توجه به این مقدمه، بنا به تقسیم‌بندی سارا میلز (میلز، ۱۳۸۸، ص ۱۳۵)،<sup>۲۰</sup> مطالعات پسا استعماری، در کل، در دو دسته عام جای می‌گیرند:

- ۱) مطالعاتی که به بررسی الگوهای گفتمانی شرق شناسانه می‌پردازند. به عبارت دیگر، بخشی از مطالعات پسااستعماری اختصاص به مطالعه الگوهای گفتاری دارد که نویسنده‌گان و متفکران غربی درباره‌ی شرق تولید کرده‌اند. ادوارد سعید و بعضی از متقدان و پیروان وی همچون ماری لوئیس پرات، نیل وايتهد، پیتر هولم و یوهان فایین و ضیاءالدین سردار از مهم‌ترین محققان این حوزه از مطالعات پسااستعماری می‌باشند.
- ۲) مطالعاتی که به مطالعه ویژگی‌ها و مشخصات الگوهای گفتمانی نویسنده‌گان و متفکران جهان سوم در دوران پسااستعماری (دورانی که مهم‌ترین ویژگی آن دوگانه یا چندگانه گشتن نظام فرهنگی جوامع جهان سوم است) می‌پردازند و می‌کوشند عوامل فرهنگی - اجتماعی موثر بر فرآیند تولید گفتمان در این جوامع را شناسایی نمایند (درودی، ۱۳۹۰، ص ۳۹). همچنین این دسته از مطالعات پسااستعماری، معايب و مشکلات مطالعاتی و پژوهش غربی در جوامع غیرغربی و کوشش برای کشف و عرضه روش‌ها و نظریه‌هایی که بتوانند در تبیین و توضیح معضلات و مسائل غیرغربی به کار آیند نیز می‌پردازد. این دسته از مطالعات پسااستعماری - که به طور مشخص و مخصوص در این مقاله و حوزه‌ی بومی‌سازی به طور اعم به کار می‌آید - این موضوع را مدنظر دارد که در واقع یکی از مشکلات بومی‌سازی در کشورهای غیرغربی و به ویژه جهان سوم، فقط ناشی و منبعث از مطالعات غربیان و نظریه‌های محصول فعالیت «علمی» آنان نیست، بلکه عموم تحصیل کردگان و علمای غیرغربی هم برای تبیین حوادث و واقعیات جهان‌های غیرغربی به نظریه‌ها و ایده‌ها و آرای غربیان و متفکران اروپایی و غربی متولّ می‌شوند (قاسمی، ۱۳۸۸، ص ۲۲۴). کاربست نظریه‌های غربی در مناطق و نقاط غیرغربی غیر از آنکه در کار توضیح و تبیین و فهم واقعیات این سرزمین‌ها، مفید و موثر نیست، امکان تفکر متقدانه و سازنده را نیز از متفکران و اهل نظر در مناطق مذبور سلب می‌کند. در مجموع دو رشته مطالعاتی فوق به طور کامل قابل تفکیک از یکدیگر نیستند و در واقع مکمل هم به حساب می‌آیند. در این مقاله به طور مشخص در چارچوب بخش دوم از مطالعات پسااستعماری (مطالعات فرودستان) نخست به وضعیت علوم انسانی در جوامع غیرغربی می‌پردازیم و در قالب توضیح دغدغه‌های این حوزه از مطالعات غیرغربی، به بررسی بومی‌سازی علوم انسانی و امکان ایجاد آن در ایران خواهیم پرداخت.

## بخش دوم: علوم انسانی غربی در جهان سوم

همانطور که در بخش دوم خواهد آمد: مطالعات پسااستعماری دارای دو وجهه‌اند؛ نقادی شرق‌شناسی و مطالعات فرودستان. در مطالعات فرودستان عدم تناسب و سنخیت نظریه‌ها و ایده‌های غربی با جوامع غیرغربی و دلایل آن مورد تأکید قرار می‌گیرد. در این حوزه از شناخت - که اغلب تحت عنوان «علوم انسانی جدید» طبقه‌بندی شده‌اند - کوشیده‌اند که اولاً<sup>۱</sup>: طرد و حذف‌هایی را که برتری‌ها و اقتدار نظام‌های رسمی شناخت را تحکیم می‌بخشند در کانون توجه قرار دهند؛ و ثانیاً آن دانش‌های به حاشیه رانده‌شده‌ای را که طبق برنامه‌ی آموزشی متصلب انسان‌گرا، خاموش و مسدود گردیده‌اند، بازیابی کنند. هر یک از این حوزه‌های رشته‌ای، تلاش کرده است تا بازنماینده‌ی عالیق و منافع مجموعه‌ی مشخصی از «دانش‌های تحت انقیاد» باشد (گاندی، ۱۳۸۸، ص. ۶۸). اصطلاح «دانش‌های تحت انقیاد» را میشل فوکو برای اشاره به دانش‌هایی به کار می‌گیرد که «از آنها به دلیل ناکارآمدی در انجام وظیفه، یا نداشتن شرح و بسط کافی، سلب صلاحیت شده است: دانش‌های کودکانه، که در پایین‌ترین سطوح سلسله مراتب دانش قرار داده شده‌اند - پایین‌تر از سطحی که در مورد شناخت یا علمیت<sup>۱</sup> مورد انتظار است» (فوکو، ۱۹۸۰، ص. ۸۲). این دانش‌های «اقلیت» همان‌طور که دلوz و گاتاری می‌نویسند، اشکالی از اندیشه و فرهنگ را تجسم می‌بخشند که به نحوی خشونت‌آمیز، از سوی نظام‌های دانش کلان یا مسلط، قلمروزدایی شده‌اند (دلوz و گاتاری، ۱۹۸۶، ص. ۱۵). اصطلاحات خاص دلوz و فوکو، کشاکش بر سر سوژه‌ی شناخت را با زبان شورش سیاسی می‌آراید. از نظر فوکو، طرح احیای بنیادین دانش‌های تحت انقیاد، به عنانی شدن پیوند پنهان میان دانش و قدرت کمک می‌کند؛ پیوندی که «از طریق آن، یک جامعه دانش خود را منتقل و حیات آن را تحت نتاب دانش تضمین می‌کند» (فوکو، ۱۹۷۷، ص. ۲۲۵). دلوz نیز «بازقلمروسازی» ادبیات‌های اقلیت را به عنوان «تقویت کننده‌ی دستگاه انقلابی آینده» مسلم می‌گیرد. (دلوz و گاتاری، ۱۹۸۶، ص. ۱۸)

مطالعات پسااستعماری، در انتقاد از گفتمان‌های به ظاهر بنیادین، به هژمونی فرهنگی دانش‌های اروپایی معطوف می‌نماید، که ارزش و عاملیت معرفت‌شناختی جهان غیر اروپایی را مورد تأکید دوباره قرار دهد. احیای پسااستعماری دانش‌های غیراروپایی در واقع امتناع از پذیرش شرم‌آوری است که «مکاولی» برای تنها یک قفسه

کتاب «خوب» اروپایی، نسبت به کل پیکره‌ی تولیدات ادبی «شرقی» قائل می‌شود (گاندی، ۱۳۸۸، ص ۶۹). مطالعات پسااستعماری مدعی است که کل قلمرو علوم انسانی به تباہی کشیده شده است، چرا که مجبور است به دروغ ادعای جهان‌شمولي داشته باشد، و نیز بهره‌برداری سیاسی‌اش از تولید دانش‌های «عمده» یا «سلط» را پنهان نماید. بنابراین، بازقلمروسازی معرفت‌شناختی و آموزشی جهان غیرغربی، وظیفه‌ای دو وجهی را ایجاد می‌کند: اول، آشکار ساختن تظاهر انسان‌گرایی به بی‌طرفی سیاسی، و دوم نشان دادن ماهیت ایالتی و نه ملی و یکپارچه مدعیات شناختی اروپا؛ مدعیانی که امپریالیسم و ملی‌گرایی مدرن، از طریق الزامات مخاطره‌آمیز و خشونت‌باری که وجه اشتراک آنهاست، آن را جهانی ساخته‌اند. (چاکرآبارتی، ۱۹۹۲، ص ۲۰)

در اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم بخش اعظم کره زمین به تصرف غربیان درآمده بود، اما این وضع در اواخر و نیمه دوم قرن بیستم دگرگون شد و عموم این سرزمین‌ها مستقل شدند. لیکن امپریالیسم و سلطه‌گری منحصر به ابعاد اقتصادی و سیاسی نبود، بلکه به زعم «سید فرید العطاس» محقق سنگاپوری، امپریالیسم و وابستگی فکری و آکادمیک دهه‌ها پس از استقلال تداوم داشته و امروزه کلیت جهان غیرغربی در وابستگی فکری و آکادمیک به امپریالیسم آکادمیک و فکری غربیان به سر می‌برد. سید فرید العطاس معتقد است که با فراتحلیل یعنی تحلیل بازاندیشانه علوم اجتماعی و بررسی بسترها اجتماعی - فرهنگی و تاریخی شکل‌گیری نظریه‌ها و محیط فکری و فرهنگی نظریه‌پردازان و ریشه‌های فلسفی نظریه‌ها، می‌توان وضع علوم انسانی (به ویژه علوم اجتماعی) را در جهان سوم تحت بررسی قرار داد (العطاس، ۲۰۰۰، ۸۰). به عقیده العطاس امپریالیسم فکری شش خصوصیت موازی با امپریالیسم اقتصادی و سیاسی دارد: ۱) استثمارگری، ۲) قیمومت، ۳) همنوایی و تبعیت، ۴) نقش ثانویه روشنفکران و عالمان مناطق تحت سیطره، ۵) توجیه مأموریت تمدن‌بخشی امپریالیست‌ها و دلیل‌تراشی برای آن و ۶) قول به استعداد کمتر عالمان بومی متخصص مسائل کشورهای تحت استعمار (العطاس، ۲۰۰۳، ص ۶۰۱).

همان‌طور که امپریالیسم اقتصادی و سیاسی مستلزم کنترل بر منابع، تولید و فروش محصولات مستعمرات بود و امروزه استعمار جدید و نئوامپریالیسم به صورتی غیرمستقیم و از راههایی چون حقوق بین‌الملل، قدرت بانک‌های مالی عظیم، تهدید ابرقدرت‌ها به مداخله نظامی و عملیات‌های مخفی و پنهان ادامه می‌یابد، می‌توان گفت

که نوعی نئوامپریالیسم آکادمیک هم وجود دارد که بر اساس آن، غرب به صورت انحصاری سیطره خویش را بر ماهیت و جریان‌های معرفت علوم اجتماعی و انسانی حفظ کرده است. منظور العطاس از غرب کشورهایی است که وی آنها را «قلارت‌های علوم اجتماعی معاصر» می‌خواند؛ شامل ایالات متحده آمریکا، بریتانیا و فرانسه که اولاً حجم عظیمی از تحقیقات در عرصه علوم اجتماعی و انسانی را در شکل مقالات علمی در نشریات دارای داوری، کتب و مقالات تحقیقاتی عرضه می‌دارند؛ ثانیاً، این آثار حاوی ایده‌ها و اطلاعاتی هستند که آنها را در سطح جهانی توزیع می‌کنند؛ ثالثاً به دلیل آنکه محصولات‌شان در کشورهای دیگر مصرف می‌شود، بر علوم اجتماعی و انسانی این کشورها تأثیر می‌گذارند و رابعاً در داخل و خارج از کشور اعتبار، رسمیت و حرمت عظیمی برخوردارند. (العطاس، ۲۰۰۳، ۶۰۲) بر این اساس در علوم انسانی و اجتماعی هم نوعی رابطه مرکز و پیرامون مشابه آنچه در نظریه‌های وابستگی و امپریالیسم وجود داشت، وجود دارد؛ آثار تولید شده و تأیید شده در مرکز، بیشتر توجهات را به خود جلب می‌کنند و از اعتباری بسیار بیشتری نسبت به آثار تولید شده در حاشیه برخوردار هستند.

وابستگی آکادمیک به زعم اندیشمندان مطالعات پسااستعماری (مطالعات فرودستان) دارای شش بعد است :

**۱. وابستگی در ایده‌ها و نظریه‌ها :** علوم انسانی و اجتماعی در جوامع غیرغربی در فعالیت‌های علمی خویش و در همه سطوح نظریه، فرانظریه، علوم اجتماعی نظری و کاربردی، در آموزش و پژوهش به ایالات متحده و بریتانیا وابسته‌اند. شاید به جرأت بتوان ادعا کرد که هیچ نظریه یا فرانظریه‌ای اصیلی از جهان سوم برآورده نباشد و نگرش‌های نظری و روش‌های تحقیقاتی نیز از غرب وارد می‌شوند. این وابستگی، ابعد بعدی جریان انتقال ایده‌ها از غرب به جهان سوم را تسهیل و تقویت می‌کند.

**۲. وابستگی در ابزارهای انتقال ایده‌ها:** منظور از آن وابستگی در وسائل انتقال ایده‌ها و نظریات مانند کتب، نشریات علمی، مجموعه مقالات کنفرانس‌ها و کنگره‌ها، مقالات تحقیقی و نشر الکترونیکی است. جهت درک این بعد می‌توان مالکیت و نظارت بر مراکز نشر کتاب و نشریات و مقالات تحقیقی و همین‌طور مدیریت وبسایت‌های علمی را مورد بررسی قرار داد.

**۳. وابستگی در تکنولوژی آموزشی:** بنیادها و نهادهای آموزشی و سفارتخانه‌های غربی در کشورهای جهان سوم، مراکز ارائه منبع تأسیس می‌کنند، مراکزی که با جدیدترین سیستم‌های اطلاع‌رسانی تجهیز شده‌اند. حال آنکه این تجهیزات در نهادها و دانشگاه‌های محلی وجود ندارند. انتخاب نوع و میزان اطلاعات قابل ارائه در اختیار سازمان خارجی است.

**۴. وابستگی به کمک‌های مالی و تکنولوژیک برای امور تحقیقاتی و آموزشی:** کمک‌های مالی و تکنولوژیک حکومت‌ها، موسسات آموزشی و بنیادهای آمریکایی، بریتانیایی، فرانسوی، هلندی، آلمانی و ژاپنی برای محققان و موسسات تحقیقاتی و آموزشی جهان سوم که برای حمایت از تحقیق، خرید کتاب و دیگر وسائل آموزشی، تأمین هزینه چاپ و نشر کتب و نشریات و خرید تخصصی به شکل محققان مدعو کاربرد دارند، وسیله مهمی برای تأثیر گذاشتن بر امور فوق به شمار می‌آیند.

**۵. وابستگی در سرمایه‌گذاری برای آموزش:** منظور سرمایه‌گذاری مستقیم در موسسات آموزشی جهان سوم است. از این نوع است برنامه‌هایی که به صورت دوره ارتقاء سطح دانش از طرف دانشگاه‌های آمریکایی و اروپایی در این کشورها و گاه با همکاری برخی موسسات محلی و داخلی برگزار می‌شود، بدون فعالیت این قبیل مراکز، گاه امکان عملی شدن و عرضه آموزش عالی در سطوح مذکور میسر نمی‌باشد.

**۶. وابستگی عالمان جهان سوم به مهارت‌های مطلوب در غرب:** این بعد را می‌توان فرا مغزا هم عنوان کرد. در این وابستگی، دانشمندان مذکور می‌کوشند صاحب مهارت‌ها و قابلیت‌هایی شوند که در اروپا و آمریکا «مشتری» و طرفدار و طالب دارد. فرار مغزا لزوماً به صورت فیزیکی نیست، بلکه کار برای پروژه‌هایی که در غرب طراحی می‌شوند، اما از منابع و قابلیت ذهنی جهان سومی‌ها بهره می‌جوینند، نیز در این مقوله می‌گنجد. (قاسمی، ۱۳۸۸، ص ۲۳۴-۲۲۵)

مالحظه می‌شود که نوعی «بازار جهانی علوم انسانی و اجتماعی» به وجود آمده که در یک طرف، «قدرت‌های بزرگ علوم اجتماعی» تولیدکنندگان اصلی و در سمت دیگر، مابقی جهان مصرف کننده‌اند. اما همان‌طور که در نظریه وابستگی، جهان از سه سطح مرکز، حاشیه و یا پیرامون و نیمه پیرامون تشکیل می‌شد، در اینجا هم می‌توان گفت که برخی کشورها در حالت نیمه حاشیه‌اند؛ «فرید العطاس» آنها را «قدرت‌های علوم اجتماعی نیمه حاشیه» می‌نامد. (العطاس، ۲۰۰۳، ص ۶۰۶) این کشورها به آراء و

ایده‌های تولید شده در مرکز وابسته‌اند، اما خود بر جوامع حاشیه، از طرق گوناگون اعمال نفوذ می‌کنند؛ کشورهایی چون ژاپن، استرالیا، آلمان و هلند را می‌توان در این دسته جای داد. وجود بازار جهانی تولید و مصرف علوم انسانی و اجتماعی به معنای تقسیم کار جهانی در این عرصه می‌باشد. زیرا دو طرف وجود دارد که کارکردها و وظایف متفاوتی را بر عهده گرفته‌اند. این تقسیم کار جهانی معرفت دارای چندین خصوصیت است :

۱. نوعی تقسیم کار بین کار فکری نظری و عملی وجود دارد، بدین معنا که علمای علوم اجتماعی در کشورهای قدرتمند علوم اجتماعی، هم به کار تحقیقات نظری مشغول‌اند و هم به تحقیقات عملی، اما همتایان آنها در کشورهای جهان سوم عمدتاً به تحقیقات تجربی و عملی می‌پردازنند. بررسی محتوای نشریات نظری و نظریه علوم اجتماعی و انسانی نشان می‌دهد که عمدۀ مقالات مربوط به مباحث بنیادین و نظری توسط دانشمندان مقیم کشورهای غربی و در درجه‌اتی پایین‌تر در مناطق نیمه‌حاشیه به رشته تحریر درآمده است. (فرو، ۱۹۹۰، ص ۵۸) یعنی علمای علوم اجتماعی و انسانی در جهان سوم فقط مصرف کنندگان نظریه‌ها و تحقیقات بنیادین دانشمندان غربی‌اند و در نقد و تحلیل و ارائه دیدگاه‌های نظری جدید کمتر مشارکت می‌کنند.

۲. نوعی تقسیم کار هم به لحاظ تحقیق در کشور خویش و یا تحقیقات مقایسه‌ای وجود دارد؛ بدین معنا که علمای علوم انسانی و اجتماعی کشورهای جهان سوم فقط به تحقیقاتی می‌پردازنند که به کشور خودشان مربوط است. این نکته اغلب درباره علمای جهان سومی حاضر در اروپا و آمریکا نیز صدق می‌کند. اما دانشمندان غربی هم تحقیقات موردنی راجع به کشور خود دارند و هم پژوهش‌های مقایسه‌ای راجع به کشورهای دیگر. (آپیا، ۱۹۹۲، ص ۶۹)

۳. تقسیم سوم به مطالعات موردنی در کشورهای جهان سومی و مطالعات مقایسه‌ای در کشورهای غربی مربوط می‌شود. یعنی علمای جهان سوم عمدتاً به تحقیقات موردنی می‌پردازنند، ولی پژوهشگران غربی به مطالعات مقایسه‌ای و موردنی هر دو توجه دارند. (العطاس، ۲۰۰۳، ص ۶۰۷)

این تقسیم کار از موانع پیشرفت و توسعه علوم انسانی و اجتماعی در غرب است، زیرا توسعه اگر به معنای طرح مفاهیم، نظریات و روش‌های بدیع و اصیلی باشد که بتواند برای مطالعه اوضاع و احوال فعلی و تاریخی ممالک جهان سومی به کار آید، در

این وضعیت چنین محصولاتی به دست نمی‌آید. حال آنکه سؤال اصلی درباره نظریه‌های برآمده از جوامع و تجارب تاریخی غرب این است که این نظریات و ایده‌های برخاسته از وضع و موقعیت محلی<sup>۱</sup> تا چه حد می‌توانند به صورتی جهان‌شمول و کلی و عام در دیگر نقاط و مناطق، اعتبار داشته باشند(موخرجی و سنگوپلا، ۲۰۰۴). در واقع اعتبار و روایی از اصلی‌ترین و اساسی‌ترین انتقادهای مطروحه در قبال نظریه‌های محصول غرب است.

به زعم فرید العطاس دو عامل باعث می‌شود که علوم انسانی بیشتر غربی در جهان

سوم رواج یابد:

**الف- پوزیتیویسم** : روش‌های کمی و پوزیتیویستی، امر توسعه و تفاوت جامعه غربی و جهان سومی یعنی غیرغربی را به امور کمی و تکنیکی تقلیل می‌دهند و پیش‌اپیش شباخت و یکسانی این جوامع را مفروض می‌گیرند- این شباخت مفروض، مشوق و مجوز کاربست نظریه‌ها و ایده‌های غربی در جهان غیرغربی می‌شود.

**ب- مقابله‌گری<sup>۲</sup>** : مخالف و نقادی علوم انسانی گاه، با وجود داشتن دلایل صحیح و درست، به گسترش و ترویج علوم انسانی غربی منجر می‌شوند. به زعم العطاس، آنچه که «اقتصاد اسلامی» نامیده می‌شود، چیزی جز زیب و پیرایه اسلامی بر نظریه انسان حسابگر و روش فرضیه استنتاجی اقتصاد غربی نیست. این قبیل تبدیل اصطلاح (استفاده از مصطلحات اقتصاد اسلامی) را می‌توان «قاچاق» افکار عمومی تحت پوشش اسلامی کردن علوم ارزیابی کرد. (العطاس، ۲۰۰۰، ص ۹۴). زیرا فقط هاله‌ای اسلامی حول دانش غربی ایجاد می‌کند.

با عنایت به نکات مذکور و نگاهی مختصر به وضع علوم انسانی در جوامع غیرغربی و خارج از غرب، گزاره‌های زیر را می‌توان درباره معضله و مشکلات علوم انسانی جهان سوم مطرح ساخت:

۱- تحولات تکنولوژیک و پیدایی مدرنیته در اروپا و سرازیرشدن آن به جهان خارج از غرب بر اثر فعالیت‌های امپریالیستی اروپاییان و غربیان، مانع از آن شد که کشورهای مذکور بتوانند به روند رشد طبیعی خویش ادامه دهند و یا در رکود و سکون چندین قرنی خویش باقی بمانند و از سوی دیگر، ورود مظاهر و معارف مدرن

1. Parochial

2. Counterism

اروپایی به این کشورها، امکان طی مسیر بدون عنایت به مدرنیته غربی را از میان برده است. یعنی اختلالی ناخواسته در روند حرکتی جوامع غیرغربی حادث شده است و برای آنان نادیده انگاشتن غرب و تجربه آن مقدور نمی‌نماید.

۲- عمدۀ این جوامع نه فقط آگاهی‌شان از مدرنیته، محصول تهاجم غرب و مواجهه با امپریالیسم اروپایی است، بلکه گذشته‌ی خویش را هم از طریق مطالعات غربی‌ها و از روزنۀ چشم غربی دیده و شناخته‌اند. (فاسمی، ۱۳۸۸، ص ۲۲۸) مثلاً اکتشافات باستان‌شناسی غربیان و احیاء تاریخ گذشته این کشورها و بررسی غربیان از آن، از بنیان‌های ناسیونالیسم در جهان سوم بوده است. در واقع مفاهیمی چون ملیت، کشور، دولت، جامعه و... که امروزه جهان‌شمول می‌نمایند، در اصل مأخذ از صورت‌بندی سیاسی‌فرهنگی اروپای قرن هیجدهم به بعد حساب می‌آیند. شناختن جهان سوم با این مفاهیم و نظایر آنها، شناختی از چشم غربی می‌تواند تلقی شود.

۳- برای مطالعه و درک مسایل جهان سوم از روش‌ها، ایده‌ها و نظریه‌هایی استفاده می‌شود که منبع از غرب و تعمیم‌های برخاسته از موارد غربی‌اند و در رسیدن به قواعد و کلیات مزبور از نمونه‌های خاص و موردی جهان سوم استفاده‌ای نشده است. نکته این است که آیا اصلی کلی و قاعده‌ای برخاسته از جامعه‌ای دیگر، که به هر حال بومی آن جامعه است، می‌تواند در جوامع دیگر هم اعتبار و کارایی داشته باشد، یا باید قواعد با عنایت به موارد خاص هر جامعه‌ای استنباط و ایجاد شوند؟

۴- بسیاری از دانشمندان جهان سوم به این وضعیت یعنی معضله اعتبار علوم انسانی غربی در جهان سوم، تفطن و وقوف ندارند و یا وجود چنین معضلی را احساس نمی‌کنند.

على رغم دشواری‌های مذکور، علمای علوم انسانی در جهان سوم نمی‌توانند از نظریه‌ها و ایده‌های غربی فراتر رفته و نظریه‌های بدیع و بدیلی که کاربست آنها در جهان خارج از غرب باشد، عرضه کنند. شاید یکی از دلایل آن، ناتوانی این عالمان از اشراف بر نظریه‌ها، مکاتب و آراء و عقاید غربیان و عبور از آنها باشد. بدین معنا که برای عبور از آراء و نظریات غربی باید نخست این ایده‌ها و نظریه‌ها را به صورت کامل و جامع شناخت و امکان نقادی آنها را فراهم ساخت و به نظر می‌رسد که این وضع فقط در غرب میسر باشد؛ زیرا مراکز تولید علوم انسانی در آن سرزمین‌ها قرار دارند و در بسیاری از اوقات، برای اعتبار نقادی‌ها باید غربیان و نشریات معتبر آنها

کسب شود. از سوی دیگر غلبه و شیوع رویکردهای غربی، به ویژه رویکردهای کمی و پوزیتیویستی، مانع از اندیشیدن به مدل‌های بدیل و به چالش طلبیدن پارادایم‌های موجود توسط دانشمندان متقد شده است. در مجموع سؤال بنیادین این است که چگونه می‌توان علوم انسانی مناسب جهان خارج از غرب و متناسب با جوامع مزبور ایجاد کرد؟

### ۱-۱) راهکارها و چاره اندیشی‌های بومی سازی

به صورت نظری می‌توان دو چاره کلی برای علوم انسانی خارج از غرب تصور کرد؛ یکی به کناری نهادن علوم انسانی غربی و تأسیس منظمه علوم انسانی که از بنیاد با علوم انسانی غربی متفاوت باشد و بر مبانی بومی جوامع مزبور بنا شده باشد؛ راه دوم تلاش برای شناخت نقایص، عیوب و کاستی‌های علوم انسانی منبعث از غرب و تلاش برای اصلاح، تعدیل و افزودن عناصر غیرغربی آن. به هر دو روش مذکور به اختصار اشاره خواهیم کرد.

### ۱-۲) آیا امکان تأسیس علوم انسانی از بنیاد متفاوتی وجود دارد؟

همانگونه که از مطالب سابق بر می‌آید، در حال حاضر همه‌ی مظاهر فکری و فرهنگی کشورهای جهان سوم تحت تأثیر مفاهیم، ایده‌ها و علوم غربی قرار گرفته است. حتی دانش‌های بومی نیز در پرتو افکار غربی تفسیر و تعبیر می‌شوند. دانشگاهها و مراکز تعلیم و تربیت در این کشورها براساس الگوهای غربی ایجاد شده‌اند. در مجموع، همه فرهنگ و معارف این کشورها غرب‌آلود است. هنگامی که الگوهای فکری و روش‌های تحقیق و اندیشیدن و معارف، غربی باشد، رسیدن به اندیشه‌ی بومی ناب و خالص محال به نظر می‌رسد؛ زیرا هر فکر بومی هم در نهایت با ابزارهای تحلیلی و تحت تأثیر افکار و روش شناسی‌های غربی و در پرتو مفاهیم مدرن اروپایی تفسیر خواهد شد. مثلاً بسیاری از ذخایر فرهنگی در جهان اسلام، تحت تأثیر مفهوم ناسیونالیسم (که برآمده از دوره‌ای مشخص در اروپاست) تفسیر شده و در خدمت آن قرار می‌گیرند.

از طرف دیگر، علوم دقیقه و فنی غرب نیز که در این جا به آنها اشاره نمی‌شود، لاجرم دارای ذهنیت و ارزش‌های فکری و فرهنگی و برآمده از مفروضات و مفاهیم بنیادین‌اند که ریشه در نوع نگرش به انسان، عالم هستی و کائنات دارد. مارتین

هایدگر، فیلسفه آلمانی، در مقاله مشهور خویش، «عصر تصویر جهان» (هیدگر، ۱۳۷۵، ص ۱۱-۳) استدلال می‌کند که همه علوم و معارف و تکنولوژی‌های مدرن در مسیری راه می‌سپرند که در آغاز مدرنیته و با افکار دکارت مشخص شده بود؛ تصور جهانی که به شکل هندسی و ریاضی وار قابل توجیه و مطالعه است، راه و افقی را گشود که همه علوم جدید، در اصل، از قوه به فعل درآمدن ظرفیت‌های نهفته در آن نوع نگرش و افق به حساب می‌آیند. به عبارت دیگر، بنیانی که فلسفه مدرن برای علوم (اعم از دقیقه و یا انسانی) تأسیس کرده و خشت اولی که در آنجا نهاده شده تا پایدار شدن و بروز همه‌ی بالقوه‌گی‌های آن تداوم خواهد داشت. به زعم هایدگر تا زمانی که همه ظرفیت‌ها و بالقوه‌های این نگرش، و «تصویر از جهان» به انتهای خویش نرسیده، تصور علم و معارفی که خارج از این تصویر کلی باشند، ممکن نمی‌نماید (قاسمی، ۱۳۸۸، ص ۲۴۱). در زمینه علوم انسانی نیز به نظر می‌رسد که مفروضات بنیادین از قبیل حسابگر، عقلانیت مدرن و مفروضه امکان کمی‌سازی واقعیت‌های اجتماعی و نظایر آنها، در عموم جهان مقبولیت یافته‌اند و طراحی علومی که انسانی از نوع دیگر را در کانون تحلیل خویش قرار دهد- به عبارت دیگر، طرد تمام عیار علوم انسانی موجود و تأسیس یک علم انسانی (که مساوی با تأسیس علوم انسانی جدید خواهد بود، زیرا مفروضات بنیادین آنها در اصل یکسان است)- خارج از فضایی به نظر می‌رسد که با «پروژکتور» علم و فلسفه مدرن روشن شده است و در نتیجه مستلزم دور شدن از قولاب ذهنی و اندیشه‌گی غربی می‌باشد. و این جز با پدیدارشدن افق اتمام علوم انسانی مدرن (درست تر: کلیت علوم) و بحران‌های اساسی آن، میسر نمی‌نماید. از این منظر، تأسیس علوم انسانی جدید، مستلزم تأسیس علم جدید (اعم از انسانی و فنی) خواهد بود، زیرا که مفروضات اساسی‌شان یکسان است.

### ۳-۱) راه‌کارهای اصلاح علوم انسانی غربی

حال که افق روشنی برای رد همه علوم انسانی غربی و جایگزینی علوم انسانی غیرغربی دیده نمی‌شود، برای رفع کاستی‌ها و عیوب علوم انسانی فعلی چه می‌توان کرد؟ دیدگاه‌ها و راه کارهای متنوعی در این خصوص مطرح شده است: یکی از دلایل و راه‌کارهای نسبتاً ساده‌انگارانه آن است که معضل علوم انسانی در جوامع جهان سوم به دلیل عقب ماندگی این جوامع در زمینه‌های اقتصادی و

تکنولوژیک است و هرگاه این عقب افتادگی از میان برود، کشورهای مذبور هم در تولید و عرضه علوم انسانی می‌توانند به مکانت شایسته خویش دست یابند. اما دست کم تجربه ژاپن گویای عدم توفیق چنین راهکاری است. ژاپن امروزی با وجود پیشگامی و تفوق تکنولوژیک، در نظریه و ایده‌های اساسی علوم انسانی همچنان از غرب و امریکا تغذیه می‌کند (العطاس، ۲۰۰۳، ص ۶۰۶). لذا نمی‌توان تصور کرد که توسعه تکنولوژیک واقتصادی به خودی خود به پیشرفت در ساحت علوم انسانی قابل ترجمه باشد؛ زیرا ذهنیت استعمارزده و طرز تلقی‌های کشورهای جهان سوم به گونه‌ای است که همواره آنها را در حاشیه نگه خواهد داشت و مانع از آن خواهد شد که بتوانند از حاشیه به مرکز کشیده شوند (همان) تا زمانی که ذهنیت جهان سومی می‌کوشد در چارچوب مفروضات تفکر مدرن غربی بیاندیشد، نمی‌تواند تفکری اصیل و خلاقه داشته باشد و از حاشیه خارج شود.

راه کار پیشنهادی دیگر، بومی‌سازی علوم انسانی واجتماعی است. در این خصوص شاید مطالب زیادی نوشته شده است، اما اغلب نوشته‌ها و گفته‌ها، به صورت بیانات کلی و عمومی و فاقد اشکال عملی و اجرایی است و به خوبی معلوم نیست که منظور از معارف و علوم انسانی بومی چیست. (العطاس، ۱۹۹۶). در باب ماهیت، و وجود نظری، روش شناختی و عملی علوم انسانی بومی نیز اتفاق نظری دیده نمی‌شود. شاید بتوان وضع علوم انسانی در جهان سوم و اصلاح آن را با تمثیل مشهور کشتی سوراخ شده، به شکلی بهتر درک کرد؛ ساکنان کشتی آسیب دیده نمی‌توانند آن را به کناری بنهند و در میانه دریا کشتی جدیدی بسازند و یا تهیه کنند. حداقل می‌توانند در کشتی موجود، اصلاحات و تعمیراتی صورت دهند که آنها را به مقصد برسانند و یا از مخاطرات محفوظ بدارند. در واقع، تعمیر کشتی به مرور زمان می‌تواند به جایی برسد که کشتی صورت اولیه را نداشته باشد. به همین سان، شاید راهکار موجود و مشخص تر و روشن تر، تلاش برای کشف و رفع عیوب و نواقص علوم انسانی غربی و کاستی‌های کاربرست آنها در جهان سوم باشد، تا برای رفع اشکالات برنامه‌ریزی به عمل آید.

از جمله راهکارهایی که پیشنهاد شده و شاید قابل توجه وارزشمند باشند، می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱. باید کوشش شود خصایص و یژگی‌های مختص مغرب زمین که در آراء و

نظریات علوم انسانی وجود دارند، به کناری نهاده شوند و یا به این نکته تفطین داشت که خصوصیات و نکات مزبور، خاص جوامع غربی‌اند و لزوماً در دیگر نقاط جهان نظایر و همتایانی ندارند. مثلاً بخش مهمی از نظریات جامعه‌شناسی (از جمله آراء مارکس و وبر) با حداقل توجه به جوامع خارج از غرب تدوین شده‌اند و در واقع جزیی‌هایی هستند که دعوی کلیت می‌کنند. برای وصول به آن ایده‌آل، یعنی کلی واقعی و جهان‌شمول حقیقی، باید از طریق جزیی‌های موجود در بسترها فرهنگی متتنوع و متفاوت حرکت کرد و جوامع بسیاری را در آن کلیت شریک نمود (موخری و سنگوپلا، ۲۰۰۴). کلی واقعی زمانی به دست می‌آید که جزیی‌های فراوان و متعلق به فرهنگ مختلف بتوانند در آن شرکت جویند. کلی‌های برآمده از فرهنگ غربی لزوماً معرف و نمونه همه فرهنگ‌نمی‌تواند محسوب شود.

۲. به علوم انسانی نباید با دیده‌ی لزوماً اقتصادی نگریست. زیرا حاکم شدن منطق اقتصادی و بهره و سود، مانع از مطالعات نظری، عمیق و کلان می‌شود و در آن صرفاً به تحقیقات عملی و سودآور اهمیت داده می‌شود. تحقیقات بنیادین و کلان و از جمله تحقیقاتی که در باب فلسفه علوم انسانی و حتی مفاهیمی چون وابستگی آکادمیک صورت می‌گیرد به سود آنی قابل ترجمه نیست و طبعاً بخش خصوصی و اقتصاد بازار تمایلی به سرمایه گذاری در این قبیل امور ندارد. در این زمینه، دولتها باید پیش‌قرارول باشند. اما در مواردی که دولتمردان در کارهای تحقیقاتی دخیل می‌شوند و یا به صورت مباشر عمل می‌کنند، همواره نگرانی از سیاست‌زدگی، دغدغه‌ای جدی است؛ بسیاری از دعوت‌ها به تحقیقات بومی و بومی سازی برخاسته از احساسات ناسیونالیستی و یا غرب‌ستیزی است (العطاس، ۲۰۰۳). این قبیل فعالیت‌ها اغلب به نتایج نامطلوب و ناخوشایند منجر می‌شوند، اولاً این نوع تحقیقات گاه صورت ساده‌سازی افراطی و یا مبتذل کردن را به خود می‌گیرند و بی‌آنکه تحقیق و پژوهش مفید و ارزشمندی به عمل آمده باشد، مفاهیم و ایده‌های ارزشمند دستخوش تحریف‌ها و تصحیف‌های عوامانه می‌شوند و به جای گوهر علم، خزف جهل مرکب تولید می‌شود. ثانیاً گاه این نوع «پژوهش‌ها» می‌توانند برخی دستاوردها و یا داشته‌های خویش را با رنگ و لعب ایدئولوژیک تزیین کرده و هژمونی‌های جدیدی ایجاد کنند و راه را بر آزاداندیشی و تفکر خلاقانه بینندن و «تفکر» کلیشه‌ای را جایگزین کلیشه‌های غربی کرده و انسداد فکری را به ارمغان آورند. از این رو این قبیل پژوهش‌ها باید با خودآگاهی و شعور

پساناسیونالیستی هدایت شوند تا بتوانند ابعاد ایدئولوژیک بومی‌سازی را نیز به زیر سؤال ببرند و خود را در قفس ایدئولوژی جدید و یا کلیشه‌ای ظاهرآ بومی اسیر نسازند.

۳. مطالعات پسااستعماری می‌تواند در دستور کار نهادهای آموزشی و پژوهشی جهان سوم قرار بگیرد؛ مباحثی از آن نوع که در صفحات گذشته مورد اشاره قرار گرفت و نقد شرق‌شناسی و نظایر آنها در برنامه‌های آموزشی و پژوهشی اکثر کشورهای جهان سوم جایگاه مشخص ندارند. برای حل مشکل، پی بردن به ابعاد و وجهه آن و اطلاع از مساله و پژوهش در باب آن لازم است، لذا مطالعه درباره مباحث پسااستعماری و تشویق این نوع تحقیقات خود می‌تواند از گام‌های مفید در راه اصلاح علوم انسانی غربی به شمار آید. در سطور بعدی به این مولفه به عنوان دغدغه اصلی مقاله بیشتر خواهیم پرداخت.

۴. باید تعامل بین عالمان علوم انسانی جهان سوم تقویت شود؛ ارتباط دائمی کاری و علمی دانشمندان غربی و جهان سومی، اغلب صورت مبادله یک طرفه دارد و در آن، دانشمندان غربی نظریه‌های تولیدی خویش را عرضه می‌کنند و دانشمندان جهان سوم هم به صورت مصرف کننده عمل می‌کنند. اما بین محققان جهان سوم کمتر ارتباط وجود دارد و این محققان کمتر آثار همدیگر را می‌خوانند و یا نشریات و کتب منتشره در کشورهای غربی را مطالعه می‌کنند. این رابطه یکطرفه با غرب باعث می‌شود که جهان سومی‌ها هرچه بیشتر رنگ غربی به خود بگیرند و افق اندیشه آنها فقط به غرب محدود شود (قاسمی، ۱۳۸۸، ص ۲۴۵-۲۴۶). اما اگر بتوانند تعاملی مفید و مؤثر میان علمای جهان سوم برقرار کنند، امکان هماندیشی و فعالیت پژوهشی مشترک راجع به معضلات مشترک و من جمله دشواری کاربست علوم انسانی غربی در جوامع غیرغربی فراهم آمده و مسایلی از این سخن نیز می‌توانند به بحث گذاشته شوند. طبعاً بین کشورهای جهان سوم نیز اختلافات و تفاوت‌های فراوانی موجود است، اما همین تنوع به نوبه خود می‌تواند افق‌های فکری جدیدی را به روی پژوهشگران کشورهای دخیل در تعامل بگشایند.

۵. ارتقای سطح تحقیقات و تقویت ابعاد سخت افزاری پژوهش، بی‌شک ارتقاء سطح آموزش و کیفیت آموزشی به ویژه در سطوح عالی، به وجهی که فارغ التحصیلان و تحصیل کردگان بتوانند به صورتی خلاقانه و انتقادی از دستاوردهای علمی بهره بگیرند را به دنبال دارد. مثلاً آنها می‌توانند با آشنایی به چندین زبان اروپایی و غیرغربی

افقی بازتر و گسترده داشته باشند و از منابع اصیل استفاده کنند. بخش مهمی از نقص منابع که معمولاً گریبانگیر کشورهای جهان سومی است (زیرا بخش مهمی از تحقیقات به زبان های محدودی منتشر می‌شوند و یا اگر به زبان های جهان سومی منتشر شوند، استفاده زیادی از آنها نمی‌شود) از این طریق مرتفع خواهد شد. تقویت های نرم افزاری کتابخانه ها و مراکز تهیه و ارائه منابع علمی هم از شرایط لازم است. زیرا در فقدان منابع و در وضعی که محققان به آخرین اثار و آراء دسترسی ندارند، امکان گذر از ایده‌ها و آراء وارداتی وجود ندارد.

در مجموع می‌توان گفت که شرط غلبه بر وضعیت فعلی علوم انسانی در جهان سوم، تفطن به نقصان‌ها و نواقص علوم انسانی غربی، تلاش در راه مواجهه انتقادی و خلاقانه با آن، سرمایه‌گذاری در جهت تحقیقات نظری و بنیادین علوم انسانی فارغ از ایدئولوژی های سیاسی، افزایش تعاملات و تبادلات بین علمای جهان سومی و ارتقای سطوح پژوهشی و آموزشی در این کشورهاست؛ که براساس پیش فرض این مقاله مطالعات پسااستعماری می‌تواند چارچوبی باشد برای بومی‌سازی در علوم انسانی باشد. مطالعات پسااستعماری مدعی است که کل قلمرو علوم انسانی به تباہی کشیده شده است، چرا که مجبور است به دروغ ادعای جهان‌شمولی داشته باشد، و نیز بهره‌برداری سیاسی‌اش از تولید دانش‌های «عمده» یا «سلط» را پنهان نماید. همان‌طور که مارتین هایدگر در «نامه‌ای در باب انسان‌گرایی» خاطر نشان می‌کند، پروژه‌ی دانش انسانیت همواره بر تضاد میان تصور بهنجار از انسان انسانی<sup>۱</sup> از یکسو، و تصور نابهنجار از انسان برابر<sup>۲</sup> از دیگر سو اتکاء داشته است. به گفته‌ی هایدگر :

« در زمان جمهوری رم است که برای نخستین بار انسانیت، آشکارا تحت این نام ملاحظه و دنبال شد. انسان انسانی در مقابل انسان برابر قرار گرفت. اما انسان انسانی در اینجا همان انسان رومی است، [انسان‌هایی] که.... فرهنگ‌شان را از مدارس فلسفی اخذ می‌کردند. این فرهنگ به.... تبحر در رفتار نیک مربوط می‌شود. » (هایدگر، ۱۳۸۱، ص ۱۹۸)

انسان‌گرایی علوم انسانی غربی این تمایز تبعیض آمیز را از اسلاف رومی خود می‌گیرد و با این کار، به تدریج تناقضی بنیادین را در قلب پروژه‌اش آشکار می‌کند. با

1. Humanistic man

2. Barbaric man

نگاه به اصطلاحاتی از این دست و تمایز نهفته میان انسان غربی و غیرغربی در آنها، و با توجه به فرضیات فوکو درباره نظام‌های مسلط دانش، پرژوهی فرهنگی و تربیتی دانش انسانیت را می‌توان در قالب یک «سرکوب مضاعف» دید: «از سویی در رابطه با آنهایی که این پروژه از فرآیند [انتقال دانش و تربیت] کنارشان می‌گذارد، و از سویی دیگر در رابطه با الگو و معیاری – یا ممنوعیت‌هایی – که بر دریافت‌کنندگان این دانش تحمیل می‌کند» (فوکو، ۱۹۷۷، ص ۲۱۹) لیلا گاندی در کتاب «پسااستعمارگرایی» به خوبی در جایی از کتابش به موردی اشاره می‌کند که ماهیت پیوند دانش و قدرت در علوم انسانی غربی را نشان می‌دهد. او اظهار می‌دارد که «به عنوان تذکری نهایی درباره تبانی میان انسان‌گرایی و منافع – ولو پنهان – دولت تشخیص این نکته مهم است که هرگاه این منافع دیرینه در معرض تهدید یا نیازمند تأیید دوباره بوده‌اند، انسان‌گرایی شکوفا شده است... ذکر این مورد ارزشمند است که انسان‌گرایی تقریباً همیشه با ظهور دولت- ملت‌های یکپارچه و مرکزی همراه بوده و از آن حمایت کرده است...» (گاندی، ۱۳۸۸، ص ۸۰).

براساس این گفته‌ها و دیگر نظرات اندیشمندان پسااستعمارگر، به طور خاص می‌توان استدلال کرد که یک گفتمان انتقادی تقابلی نظری پسااستعمارگرایی از رهگذر تلاش برای تغییر قلمرو شناخت به نحوی که معرف گروه‌های حاشیه‌ای (گفتمان‌های غیرغربی) باشد، در مقابل طرد و حذف‌های علوم انسانی غربی، از خود واکنش نشان می‌دهد. این پروژه بر دو نوع افشا یا «نمایش» انتقادی متکی است. نخست اینکه وظیفه بعضًا خودستایانه افشاگری منافعی را به عهده می‌گیرد که در تولید دانش دخیل‌اند؛ دوم اینکه، وجه جستجوگر انتقاد تقابلی، به گستره‌ی وسیع دانش‌های نامشروع، سلب صلاحیت شده یا مقهور یا [گفتمان‌های غیرغربی] توجه نموده و از این طریق به بازیابی آنها مبادرت می‌کند (گاندی، ۱۳۸۸، ص ۸۲). یورگن هابرماس – اندیشمند آلمانی – این نقش را به عنوان «علاقه به دانش رهایی‌بخش» توصیف می‌کند که «نشانه‌های تاریخی گفتگوی سرکوب شده را ردیابی نموده و آنچه را که سرکوب شده بود بازسازی می‌نماید» (هابرماس، ۱۹۷۲، ص ۳۱۵) در این خصوص دلوz و گاتاری نیز – به نحوی کم و بیش مبهم – ابراز می‌دارند که دانش‌ها و ادبیات مقهور باید با عزمی راسخ، اشتیاق خود به «عمده» یا مشروع شدن را با رویارویی متضاد جایگزین کنند: تبدیل شدن به یک «اقلیت- در حال- شدن» (دلوz و گاتاری، ۱۹۸۶، ص ۲۷)

بومی‌سازی علوم انسانی در جوامع غیرغربی در وهله‌ی اول و به شکلی آرمانی سودای «منزلت روش‌نبخش جایگاه خود و دیگری» را برای خویش داراست. در این روش‌سازی و آگاهی‌بخشی مطالعات پسااستعماری، شاید در نهایت اذعان به ظرفیت معرفت‌شناختی اندیشه‌ی غیراروپایی امکان‌پذیر باشد. بنابراین پسااستعمارگرایی با استفاده از ضدانسان‌گرایی پسااستخارتگرایانه و «علوم انسانی جدید» دیدگاهی خاص نسبت به قدرت غربی کسب می‌کند و آن را به عنوان نشانه‌ی بیماری‌ای در معرفت‌شناسی و تعلیم و تربیت غربی تلقی می‌نماید. و از آنجا که انتقاد پسااستعماری از مدرنیته‌ی استعماری، اصولاً به عنوان مداخله‌ای در قلمرو تولید دانش غربی طراحی می‌شود، زمینه را برای تمرکز ویژه بر شرایط انقلابی لازم برای روشنفکران پسااستعمارگرا آماده می‌کند.

### نتیجه‌گیری

اگر پذیرفته شود که رابطه‌ی سوژه و ابژه در جهان‌بینی مدرنیته رابطه‌ی سیطره اولی بر دومی است، می‌توان در تحلیل نهایی رابطه‌ی غرب و شرق را به رابطه‌ی سوژه-ابژه‌ای که مسبوق به قدرت اولی و بی‌قدرتی و مغبونیت دومی است فروکاست و تحويل نمود. تثبیت یا تلاش برای به رسمیت شناختن این رابطه یادآور دیدگاه «کانت» در چگونگی تکوین معرفت از صافی رابطه‌ی ذهن و عین و یا در تلقی اجتماعی و سیاسی آن طرح و ایده رابطه «خدایگان-بنده» هگل است. ثنویت مفهومی ساخته و پرداخته شده در غرب مدرن نظری آگاه-ناآگاه، عقل-غیریزه، پیشرفت-عقب‌مانده، متمدن-وحشی و ... ابزار مفهومی هویت‌بخش غرب و شرق است. مطالعات پسااستعمارگرایی می‌تواند با رویکردو واسازانه‌ی خویش از این ثنویت ساختارشکنی کند. هنر و فایده‌ی مطالعات پسااستعماری برای بومی‌سازی علوم انسانی در جوامع غیرغربی ایجاد زمینه و عرصه‌ای است که از علوم انسانی غربی واسازی شده باشد و نگاه صرفاً تبعی به این علوم جای خود را به نگاهی انتقادی به این علوم داده باشد. عرصه‌ای که می‌تواند بومی‌سازی علوم انسانی را در هر شکل و شمایلی تسهیل نماید. در این عرصه است که انسان غربی و غیرغربی بدون هیچ تبعیضی در دانش‌سازی جهان علوم انسانی در کنار و شریک هم قرار دارند. در این مقاله سعی شد تا با مذاقه در ۱) نقش علوم انسانی غربی در جوامع غیرغربی و ۲) نقش مطالعات پسااستعماری در فرآیند بومی‌سازی علوم

انسانی، به چارچوبی نظری برای بومی‌سازی علوم انسانی در کشورهایی چون ایران بررسیم. امید است که نگاه انتقادی و واسزانه از علوم انسانی غربی ما را در پیشبرد هرچه بهتر سامان‌مندی در علوم انسانی خویش با نگاهی اسلامی- ایرانی یاری برساند. علوم انسانی‌ای که بیش از پیش بر ملاحظات و مولفه‌های بومی تأکید خواهد کرد.

## منابع

ترنر، جاناتان (۱۳۸۴)، *شرق‌شناسی، پست‌مدرنیسم و جهانی‌شدن*، ترجمه: محمدعلی محمدی، تهران، یادآوران.

شاهمیری، آزاده (۱۳۸۹)، *نظریه و نقد پسااستعماری*، چاپ اول، تهران: نشر علمی کریمی، جلیل (۱۳۸۶)، «*مقدمه‌ای بر مطالعات پسا استعماری*»، مجله زریبار، شماره

۶۳

کریمی، جلیل (۱۳۸۸)، «*اندیشه انتقادی پسااستعماری*» در درآمدی بر علوم انسانی انتقادی، به اهتمام مسعود آریایی‌نیا، تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی وزارت علوم و تحقیقات

بوین، علی، رطانسی، علی (۱۳۸۰)، «*پست مدرنیسم و جامعه*: نظریه و سیاست پست‌مدرنیسم»، در: پست مدرنیته و پست مدرنیسم؛ تعاریف، نظریه‌ها و کاربست‌ها، ترجمه و تدوین: حسینعلی نوذری، تهران، نقش جهان.

ساعی، احمد (۱۳۸۵)، «*مقدمه‌ای بر نقد و نظریه پسااستعماری*»، فصلنامه سیاست دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، شماره ۷۳، پاییز گاندی، لیلا (۱۳۸۸)، *پسااستعمارگرایی*، ترجمه: مریم عالم‌زاده و همایون کاکاسلطانی، چاپ اول، تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی میلز، سارا (۱۳۸۸)، *گفتمان*، ترجمه: فتاح محمدی، چاپ دوم، زنجان، نشر هزاره سوم.

قاسمی، محمدعلی (۱۳۸۸)، «*پسااستعمارگرایی و امکان تأسیس علوم انسانی غیرغربی*» در درآمدی بر علوم انسانی انتقادی، به اهتمام مسعود آریایی‌نیا، تهران، پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی وزارت علوم و تحقیقات.

جیمسون، فردیک (۱۳۸۹)، *پست مدرنیسم: منطق فرهنگی سرمایه‌داری متاخر*، مترجمان: مجید محمدی، فاطمه گیوه‌چیان، فرهنگ رجایی، تهران، نشر هرمس. هایدگر، مارتین (۱۳۷۵)، «*عصر تصویر جهان*»، ترجمه: یوسف ابادری، ارغون، شماره ۱۱ و ۱۲، پاییز و زمستان

هایدگر، مارتین (۱۳۸۱)، «*نامه درباره انسان‌گرایی*»، ترجمه: عبدالکریم رشیدیان، در لارنس کهون (ویراستار) متون برگزیده از مدرنیسم تا پست مدرنیسم، ویراستار

فارسی: عبدالکریم رشیدیان، تهران، نشر نی.

دروzdی، مسعود (۱۳۹۰)، مفهوم «استعمار» در گفتمان سیاسی امام خمینی(س) براساس رویکرد پسااستعماری، پایان نامه کارشناسی ارشد علوم سیاسی، تهران: پژوهشکده امام خمینی(س) و انقلاب اسلامی

Ashcroft, Bill, Gareth, Griffith, and Helen Tiffin (2007), *Post-colonial Studies; The Key Concepts*, London: Routledge 2 Edition

Ashcroft, Bill, Gareth, Griffith, and Helen Tiffin (1989), *The Empire Writes Back: Theory and Practice in Postcolonial Literature*, London: Routledge

Appiah.K.A (1990) .*In My Father House: Africa in the Philosophy of culture*, Methuen, London

Bhabha, Homi (2004). *The Location of Culture*, London: Routledge Classics

Chakrabarty, D (1992) . ‘Postcoloniality and the artifice of history : Who Speak for “Indian Pasts?”’, Representation, Vol.37

Deleuze, G & Guattari, F (1986), *Kafka: Toward a Minor Literature*, trans. Dana Polan, University of Minnesota Press, Minneapolis.

Foucault, M (1977), *Language, Counter-Memory, Practice : Selected Essays and Interviews by Michel Foucault*, ed. Donald F. Bouchard. Cornell University Press, Ithaca.

Foucault, M (1980), *power/knowledge: Selected Interviews and Other Writings 1972-1977*, ed. Cohn Gordon, Harvester Press, Hertfordshire

Habermas, J (1972), *Knowledge and Human Interest*, trans. Jeremy J.Shapiro, Heinemann, London

McLeod, John (2007), *The Routledge Companion to Postcolonial Studies*, London: Routledge

Fanon, F (1989), *Black Skin, White Masks*, Trans: Charles Lam

Markmann, Grove Press, New York

O'Hanlon, R & Washbrook, D (2002), "After Orientalism: Culture, Criticism, and Politics in the Third world", *Postcolonialism: Critical Concepts in Literary and Cultural Studies*, London and New York, Routledge

Partha Nath Mukherji & Chandan Sengupta (Eds) (2004), *Indignity and Universality in Social Science: A South Asian Response*. New Delhi: Sage Publication

Syyed Farid Alatas (1996), "The Theme of Relevance In the Third World Human Science". Singapore Journal Geography, Vol.16 Issue 2

Syed Farid Alatas (2000). *Academic in Social Science: Reflection on India Malaysia, American Studies International*, June 2000, Vol XXXVIII, No.2,

Syyed Farid Alatas (2003), *Dependency and the Global Division of Labour in the Social Science*, Current Sociology, Vol.51, No.6

Frow, J (1990), 'The Social production of knowledge and the Discipline of English', Meanjin, Vol.29, No.2